

PHILIPS

Słuchawki

Seria 2000

TAT2236



Podręcznik użytkownika

Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie na stronie
www.philips.com/support

Spis treści

1	Ważne informacje na temat bezpieczeństwa	2
	Bezpieczeństwo słuchu	2
	Ogólne informacje	2
2	Słuchawki True Wireless	3
	Zawartość opakowania	3
	Inne urządzenia	3
	Ogólne informacje na temat słuchawek Bluetooth True Wireless	4
3	Rozpoczynanie	5
	Ładowanie akumulatora	5
	Pierwsze parowanie słuchawek z urządzeniem Bluetooth	5
	Parowanie słuchawek z kolejnym urządzeniem Bluetooth	6
4	Korzystanie ze słuchawek	7
	Łączenie słuchawek z urządzeniem Bluetooth	7
	Włączanie/wyłączanie	7
	Zarządzanie połączeniami i muzyką	7
	Stan wskaźnika LED	8
	Asystent głosowy	8
5	Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawek	9
6	Dane techniczne	10
7	Informacja	11
	Deklaracja zgodności	11
	Utylizacja starego produktu i akumulatora	11
	Demontaż zintegrowanego akumulatora	11
	Zgodność z dyrektywą dotyczącą oddziaływania pól elektromagnetycznych (EMF)	12
	Informacje dotyczące środowiska	12
	Informacja o zgodności	12
8	Znaki handlowe	14
9	Często zadawane pytania	15

1 Ważne informacje na temat bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo słuchu



Niebezpieczeństwo

- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ogranicz czas korzystania ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności i ustaw je na bezpiecznej głośności. Im wyższy poziom głośności, tym krótszy bezpieczny czas słuchania.

Pamiętaj o przestrzeganiu poniższych wytycznych podczas korzystania ze słuchawek.

- Należy słuchać muzyki przy rozsądnej głośności przez umiarkowany czas.
- Należy uważać, aby nie podnosić stale głośności w miarę dostosowywania się słuchu.
- Nie wolno podnosić głośności do poziomu, w którym nie słychać otoczenia.
- Należy zachować ostrożność lub tymczasowo zaprzestać stosowania w sytuacjach potencjalnie niebezpiecznych.
- Zbyt duże ciśnienie akustyczne ze słuchawek dousznych i nausznych może powodować utratę słuchu.
- Korzystanie ze słuchawek przykrywających uszy podczas jazdy nie jest zalecane, a na niektórych obszarach może być niezgodne z prawem.
- Ze względów bezpieczeństwa należy unikać rozpraszania uwagi od muzyki lub rozmów telefonicznych podczas jazdy w ruchu ulicznym lub w innych potencjalnie niebezpiecznych środowiskach.

Informacje ogólne

W celu uniknięcia uszkodzenia lub nieprawidłowego działania:



Przeestroga

- Nie wolno narażać słuchawek na działanie znacznego ciepła.
- Nie wolno upuszczać słuchawek.
- Nie wolno narażać słuchawek na kontakt z kapiącą czy pryskającą wodą.
- Nie dopuszczaj do zanurzenia słuchawek w wodzie.
- Nie używać środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen ani substancje ściernie.
- Do czyszczenia słuchawek używaj miękkiej szmatki (w razie konieczności) nawilżonej minimalną ilością wody lub roztworu wody z łagodnym mydłem.
- Nie wolno narażać zintegrowanego akumulatora na działania znacznego ciepła, tj. światła słonecznego, ognia lub podobnych.
- W przypadku nieprawidłowej wymiany akumulatora istnieje możliwość wybuchu. Należy wymienić tylko na taki sam lub równoważny typ.
- Utylizacja baterii w ognisku lub piekarniku, zmiażdżenie lub przecięcie baterii mogą skutkować jej wybuchem.
- Pozostawienie baterii w skrajnie wysokiej temperaturze otoczenia może skutkować jej wybuchem lub wyciekami łatwopalnych cieczy lub gazu.
- Pozostawienie baterii w skrajnie niskim ciśnieniu powietrza może skutkować jej wybuchem lub wyciekami łatwopalnych cieczy lub gazu.

Informacje o obsłudze, temperaturach przechowywania i wilgotności

- Słuchawki powinny być przechowywane w temperaturze od -20°C (-4°F) do 50°C (122°F) (do 90% wilgotności względnej).
- Słuchawki powinny pracować w temperaturze od 0°C (32°F) do 45°C (113°F) (do 90% wilgotności względnej).
- Żywotność baterii może być krótsza w przypadku wysokiej lub niskiej temperatury.
- Nie wymieniaj baterii na niewłaściwy typ, niezgodny z zasadami bezpieczeństwa (np. niektóre baterie litowe).

2 Słuchawki True Wireless

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy technicznej oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/support.

Z tymi słuchawkami True Wireless Philips możesz:

- cieszyć się wygodnymi i bezprzewodowymi połączeniami;
- cieszyć się muzyką i sterować nią bezprzewodowo;
- przełączać się pomiędzy połączeniami i muzyką.



Przewodnik szybkiego uruchamiania

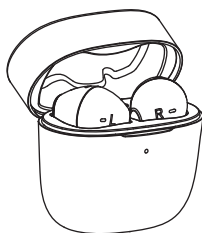


Gwarancja ogólna

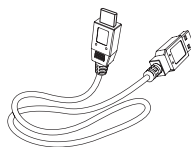


Ulotka dotycząca bezpieczeństwa

Zawartość opakowania



Słuchawki Philips True Wireless TAT2236



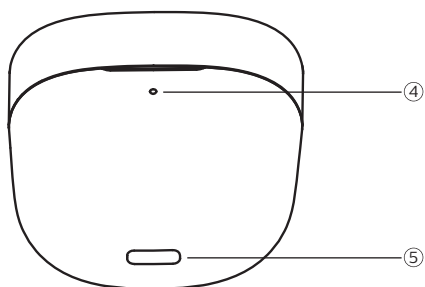
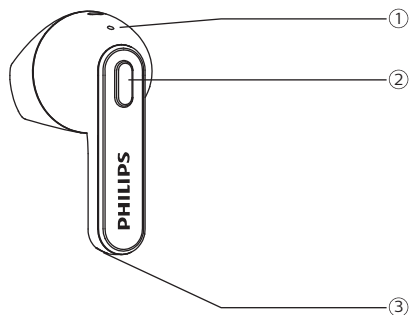
Przewód do ładowania USB-C
(tylko do ładowania)

Inne urządzenia

Smartfon lub inne urządzenie mobilne (np. notebook, PDA, adaptery Bluetooth, odtwarzacze MP3 itp.), które obsługuje Bluetooth i jest kompatybilne ze słuchawkami (patrz „Dane techniczne” na stronie 10).

Ogólne informacje na temat słuchawek True Wireless

L / R



- ① Wskaźnik LED (słuchawki)
- ② Przycisk wielofunkcyjny
- ③ Mikrofon
- ④ Wskaźnik LED (etui do ładowania)
- ⑤ Gniazdo ładowania USB-C

3 Rozpoczynanie

Ładowanie akumulatora

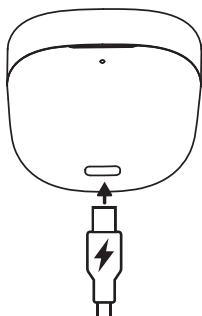
Uwaga

- Przed pierwszym użyciem słuchawek umieść je w etui do ładowania i ładuj baterie przez 2 godziny, aby zapewnić ich maksymalną pojemność i żywotność.
- Korzystaj jedynie z oryginalnego przewodu do ładowania USB-C, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Przed ładowaniem słuchawek zakończ połączenie, ponieważ podłączenie do ładowania spowoduje ich wyłączenie.

Ładowanie

Podłącz jeden koniec przewodu USB do etui do ładowania, a drugi – do źródła zasilania.

- ↳ Etui do ładowania rozpocznie ładowanie.
- Proces ładowania można kontrolować za pomocą diody LED na przednim panelu.
- Kiedy etui jest w pełni naładowane, dioda gaśnie.

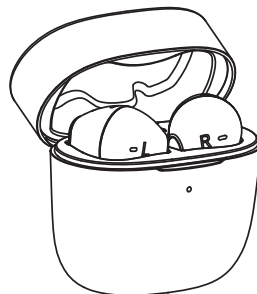


Wskazówka

- Etui do ładowania służy jako przenośny akumulator zapasowy do ładowania słuchawek. Gdy etui jest w pełni naładowane, obsługuje dwa pełne cykle ładowania słuchawek.
- Zazwyczaj naładowanie do pełna trwa 2 godziny (w przypadku słuchawek lub etui do ładowania) za pomocą przewodu USB.

Pierwsze parowanie słuchawek z urządzeniem Bluetooth

- 1 Upewnij się, że słuchawki są całkowicie naładowane i wyłączone.
- 2 Otwórz górną pokrywę etui do ładowania.



- ↳ Dioda LED na obu słuchawkach zacznie migać na przemian na biało i niebiesko.
- ↳ Słuchawki są w trybie parowania i są gotowe do parowania z urządzeniem Bluetooth (np. telefonem komórkowym).

- 3 Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
- 4 Sparuj słuchawki z urządzeniem Bluetooth. Odnies się do podręcznika użytkownika urządzenia Bluetooth.

Uwaga

- Po włączeniu urządzenie przejdzie automatycznie w tryb parowania, jeżeli słuchawki nie mogą znaleźć wcześniej połączonego urządzenia Bluetooth.

Poniższy przykład pokazuje, w jaki sposób sparować słuchawki z urządzeniem Bluetooth.

- 1 Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth, wybierz Philips TAT2236.
- 2 Jeżeli pojawi się monit o hasło do zestawu słuchawkowego, wprowadź „0000” (4 zera). W przypadku urządzeń Bluetooth 3.0 lub nowszych hasło nie jest potrzebne.



Philips TAT2236

Parowanie słuchawek z kolejnym urządzeniem Bluetooth

Jeżeli masz inne urządzenie Bluetooth, które chcesz sparować ze słuchawkami, upewnij się, że funkcja Bluetooth w już sparowanych lub połączonych urządzeniach jest wyłączona.

Naciśnij i przytrzymaj przez ponad pięć sekund prawą i lewą stronę słuchawek jednocześnie, trzymając je na uszach, a po usłyszeniu monitu o sparowanie zwolnij nacisk.

Uwaga

- Słuchawki przechowują w pamięci cztery urządzenia. Jeśli spróbujesz sparować więcej niż cztery urządzenia, nowe urządzenie zastąpi najwcześniej sparowane.

Jedna słuchawka (tryb mono)

Wymij prawą lub lewą słuchawkę z etui do ładowania, aby korzystać z trybu mono. Słuchawka włączy się automatycznie. Usłyszysz komunikat „Power on” (Włączono zasilanie) ze słuchawki.

Uwaga

- Wymij drugą słuchawkę z etui do ładowania, parowanie nastąpi automatycznie.

4 Korzystanie ze słuchawek

Łączenie słuchawek z urządzeniem Bluetooth

- 1 Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
- 2 Otwórz górną pokrywę etui do ładowania.
 - ↳ Niebieska dioda LED miga.
 - ↳ Słuchawki będą wyszukiwać urządzenie Bluetooth, z którym łączyły się poprzednim razem i połączą się z nim automatycznie. Jeżeli nie jest ono dostępne, słuchawki przejdą w tryb parowania.



Wskazówka

- Słuchawki nie mogą połączyć się równocześnie z więcej niż 1 urządzeniem. Jeżeli masz dwa sparowane urządzenia Bluetooth, włącz funkcję Bluetooth jedynie w urządzeniu, z którym chcesz się połączyć.
- Jeżeli włączysz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth po włączeniu słuchawek, musisz otworzyć menu Bluetooth urządzenia i ręcznie połączyć je z urządzeniem.



Uwaga

- Jeżeli słuchawki nie połączą się z żadnym urządzeniem Bluetooth przez 5 minut, wyłączą się automatycznie w celu oszczędzania baterii.
- W przypadku niektórych urządzeń Bluetooth połączenie może nie nastąpić automatycznie. W takiej sytuacji należy przejść do menu Bluetooth urządzenia i ręcznie połączyć je ze słuchawkami.

Włączanie/wyłączanie

Działanie	Przycisk wielofunkcyjny	Operacja
Włączenie słuchawek		Otwarcie pokrywy etui do ładowania
Wyłączenie słuchawek		Słuchawka włożona z powrotem do etui do ładowania i zamknięta pokrywa

Obsługa połączeń i muzyki

Sterowanie muzyką




Działanie	Przycisk wielofunkcyjny	Operacja
Odtwarzanie lub wstrzymanie muzyki	Prawa/lewa słuchawka	Jedno stuknięcie
Przeskoczenie do przodu	Prawa/lewa słuchawka	Trzy stuknięcia
Regulacja głośności +/-		Za pomocą sterowania mobilnego

Sterowanie połączeniami

Działanie	Przycisk wielofunkcyjny	Operacja
Odbiór połączenia	Prawa/lewa słuchawka	Jedno stuknięcie
Przerwanie połączenia	Prawa/lewa słuchawka	Naciśnięcie i przytrzymanie
Przełączenie podczas połączenia 3-stronnego	Prawa/lewa słuchawka	Trzy stuknięcia

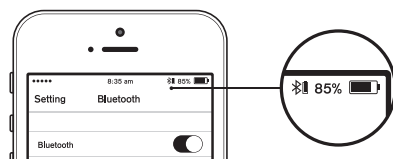
Stan wskaźnika LED

Stan słuchawek	Wskaźnik
Słuchawki są połączone z urządzeniem Bluetooth.	Niebieska dioda LED miga
Słuchawki są gotowe do parowania	Biała i niebieska dioda LED miga na zmianę
Słuchawki są włączone, ale nie połączone z urządzeniem Bluetooth.	Biała dioda LED miga co 1 s (automatyczne wyłączenie po 3 min)
Niski poziom baterii (słuchawki)	Niebieska dioda LED miga dwukrotnie co 5 s
Bateria jest całkowicie naładowana (etui do ładowania).	Dioda LED zgaśnie

Poziom naładowania etui do ładowania	Wskaźnik
	Pomarańczowy
	Biały
	Dioda LED wyłączy się

Wskaźnik LED baterii na urządzeniu Bluetooth

Pokaże wskaźnik baterii na urządzeniu Bluetooth po połączeniu ze słuchawkami (patrz obsługa telefonu).



Asystent głosowy

Działanie	Przycisk	Operacja
Aktywacja asystenta głosowego (Siri/Google)	Prawa/lewa słuchawka	Stuknij i przytrzymaj przez dwie sekundy

5 Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawek

Jeżeli napotkasz na problemy z parowaniem lub łączeniem, możesz postąpić z poniższą procedurą, aby przywrócić ustawienia fabryczne zestawu słuchawkowego.

- 1 W urządzeniu Bluetooth przejdź do menu Bluetooth i usuń **Philips TAT2236** z listy urządzeń.
- 2 Wyłącz funkcję Bluetooth na urządzeniu Bluetooth.
- 3 Naciśnij raz na obu słuchawkach, a następnie naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund.
- 4 Po tym, jak niebieskie diody LED przestaną migać, umieść słuchawki w etui do ładowania i zamknij pokrywę.
- 5 Wykonaj czynności opisane w rozdziale „Łączenie słuchawek z urządzeniem Bluetooth”.
- 6 Sparuj słuchawki z urządzeniem Bluetooth, wybierz **Philips TAT2236**.

6 Dane techniczne

- Czas odtwarzania muzyki: 6 godz.
- Czas rozmowy: 6 godz.
- Czas oczekiwania: 200 godz.
- Czas ładowania: 2 godz.
- Bateria litowo-jonowa 50 mAh w każdej słuchawce, bateria litowo-jonowa 410 mAh w etui do ładowania
- Wersja Bluetooth: 5.0
- Kompatybilne profile Bluetooth:
 - HSP (Hands-Free Profile-HFP)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Obsługiwane kodeki audio: SBC
- Zakres częstotliwości: 2,402–2,480 GHz
- Moc przekaźnika: < 10 dBm
- Maksymalny zasięg: do 10 metrów (33 stóp)
- Automatyczne wyłączenie
- Gniazdo USB-C do ładowania
- Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii: dostępne

Uwaga

- Specyfikacja może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

7 Informacja

Deklaracja zgodności

MMD Hong Kong Holding Limited niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie www.p4c.philips.com.

Utylizacja starego produktu i akumulatora



Urządzenie zostało wyprodukowane z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można wykorzystać ponownie i poddać recyklingowi.



Ten symbol na produkcie oznacza, że jest on objęty dyrektywą europejską 2012/19/EU.

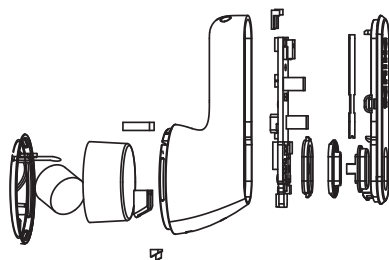


Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator podlegający dyrektywie europejskiej 2013/56/EU, którego nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Zalecamy zabranie produktu do oficjalnego punktu zbiórki lub centrum serwisowego Philips, aby profesjonalnie zdemontować akumulator. Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani akumulatorów z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i akumulatorów pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

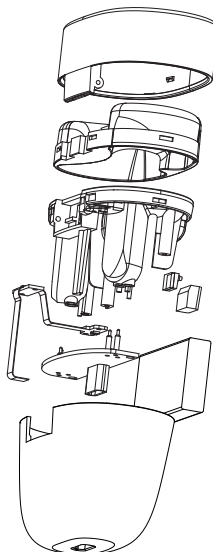
Demontaż zintegrowanego akumulatora

Jeśli w Twoim kraju nie ma systemu zbierania/recyklingu produktów elektronicznych, możesz chronić środowisko poprzez wyjęcie i recykling akumulatora przed utylizacją słuchawek.

- Przed usunięciem baterii upewnij się, że słuchawki są odłączone od etui do ładowania.



- Przed usunięciem baterii upewnij się, że etui do ładowania jest odłączone od przewodu USB.



Zgodność z dyrektywą dotyczącą oddziaływania pól elektromagnetycznych (EMF)

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia ludności na działanie pól magnetycznych.

Informacje dotyczące środowiska

Wszystkie zbędne opakowania zostały pominięte. Dolożyliśmy wszelkich starań, aby opakowanie można było w łatwy sposób rozdzielić na trzy materiały: tekturę (pudełko), pianka poliesterowa (bufor) i polietylen (torebki, arkusz pianki ochronnej).

System składa się z materiałów, które można poddać recyklingowi i wykorzystać ponownie, jeśli zostaną zdemontowane przez wyspecjalizowaną firmę. Prosimy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących utylizacji opakowań, zużytych akumulatorów i sprzętu.

Informacja o zgodności

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 wytycznych FCC. Działanie podlega dwóm następującym warunkom:

1. To urządzenie nie może wytwarzać szkodliwych zakłóceń; oraz
2. To urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane działanie.

Przepisy FCC

To urządzenie zostało przebadane i zaklasyfikowane jako zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 wytycznych FCC. Przepisy te mają na celu odpowiednią ochronę przed niebezpiecznym promieniowaniem przy instalacjach w mieszkaniach. Niniejsze urządzenie wytwarza,

wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej; jeśli nie zostało zainstalowane lub nie jest użytkowane zgodnie z instrukcjami, może powodować zakłócenia szkodliwe dla komunikacji radiowej.

Jednakże nie ma gwarancji, że zakłócenia te nie pojawią się w przypadku danych instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia urządzeń radiowych lub odbioru telewizji, co można określić poprzez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do zniwelowania tych zakłóceń za pomocą jednego lub więcej poniższych sposobów:

- Zmienić położenie lub przenieść antenę odbiorczą w inne miejsce.
- Zwiększyć odstęp między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć wyposażenie do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania dodatkowej pomocy.

Oświadczenie FCC o narażeniu na promieniowanie

Niniejsze urządzenie jest zgodne z ograniczeniami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska. Niniejszego nadajnika nie wolno przenosić ani obsługiwać w połączeniu z inną anteną lub innym nadajnikiem.

Przeostroga: Nie należy wprowadzać zmian ani modyfikacji bez wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność, ponieważ takie działania mogą pozbawić użytkownika prawa do obsługi tego urządzenia.

Kanada:

To urządzenie zawiera zwolnione z licencji nadajniki/odbiorniki, które są zgodne z kanadyjskimi standardami RSS zwolnionymi z licencji w zakresie innowacji, nauki i rozwoju gospodarczego. Działanie podlega dwóm następującym warunkom: (1) To urządzenie nie może wytwarzać zakłóceń. (2) To urządzenie musi odbierać zakłócenia zewnętrzne, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane funkcjonowanie urządzenia.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Oświadczenie IC o narażeniu na promieniowanie:

Niniejsze urządzenie jest zgodne z ograniczeniami kanadyjskimi dotyczącymi narażenia na promieniowanie, ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska.

Niniejszego nadajnika nie wolno przenosić ani obsługiwać w połączeniu z inną anteną lub innym nadajnikiem.

8 Znaki handlowe

Bluetooth

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a wykorzystanie takich znaków przez MMD Hong Kong Holding Limited podlega licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

Siri

Siri jest znakiem towarowym firmy Apple Inc., zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Google

Google i Google Play są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Google LLC.

9 Często zadawane pytania

Moje słuchawki Bluetooth nie włączają się.

Poziom naładowania baterii jest niski.
Naładuj słuchawki.

Nie mogę sparować moich słuchawek Bluetooth z urządzeniem Bluetooth.

Opcja Bluetooth jest wyłączona. Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth i włącz urządzenie przed włączeniem słuchawek.

Nie działa parowanie.

- Odłóż obie słuchawki do etui do ładowania.
- Upewnij się, że funkcja Bluetooth we wcześniej połączonych urządzeniach Bluetooth jest wyłączona.
- Na urządzeniu Bluetooth usuń pozycję „Philips TAT2236” z listy Bluetooth.
- Sparuj słuchawki (patrz „Pierwsze parowanie słuchawek z urządzeniem Bluetooth” na stronie 5).

Urządzenie Bluetooth nie może znaleźć słuchawek.

- Słuchawki mogą być połączone z poprzednio sparowanym urządzeniem. Wyłącz połączone urządzenie lub wynieś je poza zasięg.
- Parowanie mogło zostać zresetowane lub słuchawki zostały wcześniej sparowane z innym urządzeniem. Ponownie sparuj słuchawki z urządzeniem Bluetooth tak, jak opisano w instrukcji obsługi. (patrz „Pierwsze parowanie słuchawek z urządzeniem Bluetooth” na stronie 5).

Moje słuchawki Bluetooth są połączone do telefonu komórkowego z funkcją stereo, ale muzyka odtwarzana jest tylko z telefonu.

Patrz instrukcja obsługi Twojego telefonu komórkowego. Wybierz opcję słuchania muzyki przez słuchawki.

Jakość dźwięku jest słaba i pojawia się trzeszczenie.

- Urządzenie Bluetooth jest poza zasięgiem. Zmniejsz odległość między Twoimi słuchawkami i urządzeniem Bluetooth lub usuń przeszkodę między nimi.
- Naładuj słuchawki.

Jakość dźwięku jest niska, gdy szybkość przesyłania strumieniowego jest wolna lub strumieniowe przesyłanie dźwięku w ogóle nie działa.

Upewnij się, że telefon komórkowy obsługuje nie tylko urządzenia (mono) HSP/HFP, ale również A2DP i Bt4.0x (lub nowsze) (patrz „Dane techniczne” na stronie 10).



Philips oraz emblemat tarczy Philips są zarejestrowanymi znakami handlowymi Koninklijke Philips N.V. i są używane na zasadzie licencji. Ten produkt został wyprodukowany przez i jest sprzedawany w ramach odpowiedzialności MMD Hong Kong Holding Limited lub jednej ze spółek zależnych, a MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.

UM_TAT2236_00_PL_V1.0

